LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話：PA. 7825

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯面絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

目錄印備 函索即奉

雲埠聯活公司啓

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

保稅裝修煤氣煖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎水龍煤氣修裝

修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快捷安當價格相宜

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

△國內新聞▽

中共宣傳 謂香港「沒有」自由

在談到香港居民享受自由生活時。該報也一樣指黑爲白。該報說：「香港是不是有自由呢？馬文聯同學憤怒地說。香港祇有人剝削人自由。人壓迫人自由。他用事實證明了這一點。他說：有一次。我送貨回來。忽然響起了警鈴。香港當局規定。凡響警鈴時候。人是不准在街上行走。左右又沒有親朋家可以避避。我心裡很着慌。急起來祇得躲到一間涼茶舖櫃底裏去。涼茶舖裡老板用脚踢我。要趕我出去。我也祇得忍氣吞聲。躲到解除後才出來。事後我向人打聽發出警鈴原因。原來是警署裡失了一條狗

「香港找工作是不是容易呢？曾到過香港鄧啟揚同學說：在香港找職業。那眞是難中之難 就算是找到了工作。那沉重櫃金。也很難應付。我有一個舅父，在香港找到了一份工作。但要交五百圓押櫃金。五百圓那裡去找呢？祇好放棄了。沒路可走。祇有坐待失業。

一港澳同胞衣着好。能不能就說他生活好呢？到過香港黃燕芳同學深刻地告訴大家。她說。別看香港回來人都穿得潤綽。就認爲人家生活十分好了。其實。很多人衣服都是從貨衣店裡賃回來。有此香港同胞確有一些比較好衣服。這是因爲在香港如果你衣着不好。別人就會看不起你。甚至連職業也找不到。比較大店舖也不讓你進。很多人連飯也吃不上。也得買幾件漂亮衣服。支撐門面

「人權在香港是否被尊重？黃燕芳同學有力地答覆了。她說。在香港。人命是沒有保障。殺死一個人。賠上一二千元。就可以逍遙法外。香港當局祇…，死者往往祇能寃沉海底…。」

香港情形是不是這樣呢？。明眼人自有分曉。中共作此誣蔑。對香港並無所損害。而大吹大擂以香港與廣州作比較。祇增加廣州市人民對自由地區。自由生活更爲追求嚮往。

粵下鄉生產學生 不堪勢苦多逃亡

△鄧子恢承認牲畜產量減

中央社訊。中共「農村工作部」部長兼「國務院」副總理鄧子恢 最近在召開生產座談會上對畜牧業工作總結時。承認大陸牲畜產量逐年減少。特別是驢產量。從一九五五年起一直下降。其中一九五七年比一九五四年減少一百八十萬頭。黃牛今年比去年減少一百一十二萬頭。騾子減少四萬頭。

鄧指出：一牲畜純增率下降和原有牲畜減少結果。農業區耕畜負担重了。河北省每頭耕畜一九五二年平均負担三七點六畝耕地。一九五七年增加到四一點九畝。吉林省一九五七年每頭耕畜負担耕地面積也比一九五四年增加百分之四十一。」（未完）

◎域埠民治党鳴謝 萬雲龍誕特別經費

達源十元 東利南利北利七元五 廣東
廣西廣來七元五 寶源 富源 大舘
每五元 達源字花 合利 成利 興利
參美 城多利廠 每二元五

◎沙城民治黨鳴謝 萬雲龍辰誕經費

劉鉅 黃濤白 源興攤舘 每五元
華僑酒樓 本恩 森章 每二元
麥參 子珠 黃明 葉裕 榮振 濃政
伯寬 葉蔚 麥緒 余沛 黃龍 爾章
麥海 謝亮 如興 精才 祖烈 江龍
汝家 邦美 每一元

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. (Phone PA. 6518

代理著名 COLEMAN 油爐 經濟安全

◁欲想身體好▷

請飲潘人和馳名 男女聖藥 毛鷄藥酒

廿四安士每樽三元四毫
十二安士每樽一元七五
現銀交易 寄費自理
批發零沽 一律歡迎

總代理 雲埠長春商業公司 外埠來勝 銷處

CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave Vancouver 4, B. C.

著名老牌 中國詒廠齋蒸酒 廠出品（各種醇君衛生飲料）

唐人埠中 富利代售處 電話 MA. 7410

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽

Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

域多利埠推銷處 來勝 554 Fisgard St. Victoria, B. C.

男女聖藥
毛鷄藥酒
參茸固本
頂香加皮

乃逢時唯一衛生飲料
是冬年最合送禮佳品

長春商業公司啓

Chang Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MA 7410
Vancouver 4, B. C. Canada

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。

攜此告白來即以九折計

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

華新書局 最近新書

五八年金玉滿堂通書	連郵八毫五
環球出版社最暢銷書	
▲龍驤著：奇情小說	
胭脂奴	五毛
裸露的獵者	五毫
銀蛇夜	六毫
人盡可夫	六毫
娃娃第七號	六毫
裸女	五毫
蕩婦怨	六毛
▲鄭慧著：言情小說	
啓德機場上的傳奇	七毫五
女子公寓	七毫五
四千金	七毫五
愛情的重歸	七毫五
戀人	七毫五
紫薇園的秋天	七毫五
俏怨家	七毫五
黛綠年華	七毫五
月光溪之戀	七毫五
藍天使	九毫
紫薇園的春天	一元
眞假千金	九毫
▲小平著：偵探小說	
魔宮爪印	九毫
瓶裡的俘虜	九毫
鍍金的寶劍	九毫
魔窟簫聲	九毫
青黑色怪屋	九毫
▲蹄風著：武俠小說	
龍虎恩仇記（八冊）	三元二
游俠英雄傳（七冊）	二元八
游俠英雄新傳（八冊）	三元二
血戰古兜山	五毫
勇闖十三關	五毛
▲石冲著：武俠小說	
峨嵋双秀（四冊）	一元七
湘江大俠（四冊）	一元七
▲江秀著：掌篇小說	
青春狂想曲	五毫

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4. B.C

The Royal Bank Of Canada

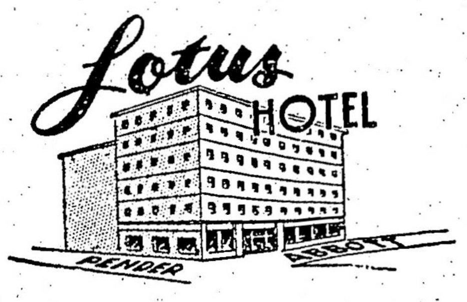
支行位于綸街夾喜市定街

本行接駁香港滙單．莫論郵滙電滙．均能轉駁妥當．價格相宜．歡迎華友貯蓄．

蓮花大旅店 百老滙旅店

加拿大雲高華
唯一華人旅業隆盛

附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊



Broadway HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST
電話 PA. 9541 房租每日二元起碼 電話 PA 3445

TAtlow 3743

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

新發明 奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癬疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脅痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大葯房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

溫高 中和行公司 華埠

Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

新到大幫

糯米枝干 生晒槐枝
各式糖薑 錦盒名茶
合時水貨 大沙田柚
各江海味 鮮明咸魚
祖國藥材 參茸補品

加拿大 雲哥華

天生堂

HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸

一打八元五毛贈送情素半打
兩打十五元贈送羊眼券一只

人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有若自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，

羊眼券	一只五元三只拾元	發育機	每架拾五元
育龜丸	一打五元一毫	頑癬水	一樽弍元一毫
消痔丸	一料五元一毫	擴陽露	一樽三元一毛
花卯丸	一料五元一毛	久戰露	一樽二元一毛
消瀝丸	一料拾元一毫	戀情素	一打八元一毫
扯氣丸	一料五元一毛	五蛇膏	壹元弍元一毛
萬靈丹	一料五元一毫	代替人	三拾一元

堅利一周年紀念 大減價

書籍一律七折計算由十二月廿一日起至三十日止

▲定於本月廿一日下午一時至八時半舉行茶會招待貴客及顧客

現代實用中藥二元四角，內科學二元五角，簡易針灸療法九角，時氏內經學一元，時氏診斷學一元，針灸處方集五角，乳幼兒疾病學二元一角，校註婦人良方上下冊每冊二元六角，清代名醫精華一至四冊每冊二元五角，醫林改錯七角，母親與嬰兒六角

，中醫診療八角，時病分証表一元六角，鍼灸述要六角，婦科療病斷學一元一角，留（痨）的診斷與治療一元八角，科學實驗湯頭歌訣二元，實用醫學昆虫學二元，實用丸散膏丹手冊八角，臨証實用方劑一元八角，梅毒學二元五角，實用外科解剖學二元三角半，臨床處方手冊二元一角半，

▲恭祝醫學界及讀者進步

堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
馬超林經理（新換電話）
Mu. 3-3933

◎雲埠達權實業部 民國四十吉年 職員

總理 蔣安翹 書記 簡國安 財政 趙榮義
外交 梅拱學 監督 呂禮庭
董事 周玉生 廖造喜 簡建平 林百勝 銅捷予 陳文彬 伍澤濂
雷根 馬藝民 陳秋霖 陳宜談 求喜 王華進 雷紹箕 關邦健